

بررسی مفهوم نمادین شیر در آثار عرفانی

^۱ الهام ولایتی
^۲ محمدهدای خالقزاده
^۳ جلیل نظری

چکیده

مفاهیم رمزی و نشانه‌های نمادین، همواره، در ادبیات عرفانی برای بیان اندیشه و عقاید عرفانی به کار گرفته شده‌اند. با بررسی متون تاریخی و ادبی درمی‌یابیم که شیر، از جمله حیواناتی بوده که در فرهنگ‌ها و تمدن‌های باستانی و هم ادبیات عرفانی جنبه نمادین و رمزی داشته و برای دست‌یابی به مفاهیم دیگر از ترکیب این نماد با عناصر نمادین دیگر بهره‌برده‌اند. پژوهشگر در این مقاله به دنبال جواب این سؤال است که شیر در ادبیات عرفانی در چه موضوعاتی به عنوان نماد به کار رفته است؟ هدف از نگارش این مقاله بررسی مفهوم نمادین شیر در آثار عرفانی است که به روش تحلیلی- توصیفی و به شیوه کتابخانه‌ای از طریق گردآوری اطلاعات کتابخانه‌ای و اسنادی صورت گرفته است. حاصل پژوهش نشان می‌دهد که واژه شیر علاوه بر این که در ادبیات حماسی و غنایی کاربرد نمادین فراوانی دارد، در ادبیات عرفانی نیز عارفان از واژه شیر در نمادهای حق، نفس اماره، مردان حق، جان و ... بهره‌برده‌اند.

واژگان کلیدی:

نماد و رمز، ادبیات عرفانی، شیر.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

-
- ۱- دانشجوی دکتری گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد یاسوج، دانشگاه آزاد اسلامی، یاسوج، ایران.
۲- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد یاسوج، دانشگاه آزاد اسلامی، یاسوج، ایران. نویسنده مسئول:
m.h.khaleghzadeh@iauyasooj.ac.ir
۳- استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد یاسوج، دانشگاه آزاد اسلامی، یاسوج، ایران.

پشگفتار

استفاده از رمز و نماد در متون کهن، منابع عرفانی و ادبیات فارسی، سابقه‌ای بسیار دیرینه دارد. ادبیات نمادین به صورت «تصویرهای رمزآلود» در متون و آثار کهن تجلی‌یافته و به وسیله صوفیان، شاعران و نویسندهای عارف‌مسلمک، عارفان صاحب‌دل، ابداع و استمرار پیداکرده است و از این‌منظر آن‌ها جلوه‌هایی زیبا و دلنشیں از مفاهیم بلند و عمیق را ارائه کرده‌اند که بر غای ادبیات فارسی افزوده است. با خوانش اشعار و نوشته‌های عارفان، اصولاً این سؤال در ذهن خواننده نقش‌مندی بند دارد که چرا و به چه علت شاعران عارف‌مسلمک و عارفان فرهیخته در آثار خود از نماد و رمز استفاده کرده‌اند؟ آیا دلیلی وجود دارد که آن‌ها تراویش‌های ذهن خود را عموماً در لفاظه بیان‌می‌کردند؟ بدون شک این‌ها پرسش‌های اساسی است که در پژوهش و آثار نمادین و رمزی در حوزه ادبیات فارسی با آن‌ها مواجه‌می‌شویم. اما باید توجه داشت که نمادشناسی عرفانی از یک سو با مسائل و موضوعات انتزاعی و معرفت شهودی سروکار دارد و از طرف دیگر پیچیدگی حالات روحی و کشف و شهود است که بیشتر متعلق به عرفاست.

این امر باعث شده تا رمز و رازها در گفتار آن‌ها بیشتر به کار رود. «البته گذشتگان دلیلی داشته‌اند که متون خود را توأم با رمز تبیین‌می‌کردند و معتقد‌بودند گوهر ناب معارف نباید به دست نااھلان و کسانی که دستی در کسب معرفت نداشت و سختی راه بر خود هموار نکرده و یا نوری از جانب خداوند بر قلب ایشان نتابیده. بیفتند و تنها کسانی می‌توانند به حقیقت مطلب دست یابند که روزگاری در لگدکوب ایام به‌سربرده و سنگ‌های داغ ببعیده و بار عشق به‌دوش کشیده‌اند» (صادقی، ۱۳۹۲: ۶). به‌نظر می‌رسد این امر می‌تواند دلایلی دیگری نیز داشته باشد. اول این که عرفا برای جان‌دادن و شخصیت بخشیدن به پدیده‌های انتزاعی و غیرمادی مجبور به تبیین پدیده‌های غیرمادی و انتزاعی بوده‌اند و ناگزیر از به‌کاربردن نمادها برای تشخیص بخشیدن به آن‌ها است، زیرا هستی غیرمادی که به‌تعییر عرفا «هستی مطلق» است و از جهان مادی در برابر آن به «نیستی» تعییر می‌کند در قالب نماد و رمز بیشتر قابل‌بیان است. هم‌چنین زبانی که برای تشریح پدیده‌های مادی به کار می‌بریم توانایی آن را ندارد که بتوان با آن به تبیین پدیده‌های غیرمادی و انتزاعی پرداخت.

روش تحقیق

روش تحقیق در این مقاله توصیفی - تحلیلی و به شیوه کتابخانه‌ای است.

جایگاه نماد در ادبیات عرفانی

عارفان و متصوفه در اندیشه و بینش فکری عارفانه خویش عالم را طور دیگر نظاره‌می‌کنند و در حقیقت از زاویه دیگر آن را می‌بینند و چنین به‌نظرمی‌رسد که دنیای آن‌ها متفاوت از جهان عامه مردم است و همین طرز نگاه باعث شده‌است که برداشت آن‌ها از جهان هستی، برداشتی متفاوت باشد. از این‌منظر آن‌ها درواقع جهان محسوس را سایه عالم بالا قلمدادمی‌کنند و بنابراین در اندیشه خدامحور آن‌ها، هرچه در عالم هستی وجوددارد، درحقیقت رمزی از عقل کل و حقیقت مطلق قلمدادمی‌شود. چنین استنباط‌می‌گردد که جان عارف پیوسته به «امر کل» مشغول است، بنابراین رؤیت کل مطلق و فنای در کل و اتحاد با آن از والاترین و شیرین‌ترین تجربه‌های عارفانه محسوب می‌شود.

هر آن چیزی که در عالم عیان است چو عکسی ز آفتاب آن جهان است

جهان چون زلف و خط و خال و ابروست که هر چیزی به جای خویش نیکوست

تجلى گه جمال و گه جلال است رخ و زلف آن معانی را مثال است

ندارد عالم معنی نهایت کجا بیند مر او را لفظ غایت

هر آن معنی که شد از ذوق پیدا کجا تعییر لفظی یابد او را

چو اهل دل کند تفسیر معنی به مانندی کند تعییر معنی

که محسوسات از آن عالم چو سایه است

نظر چون در جهان عقل کردند از آنجا لفظها را نقل کردند

تناسب را رعایت کرد عاقل چو سوی لفظ معنی گشت نازل

ولی تشبیه کلی نیست ممکن ز جست و جوی آن می‌باشد ساکن

(شبستری، ۱۳۶۸: ۷۶)

اما از آنجاکه تصویر و تجسم امر کل امکان‌پذیر نیست و معانی حقیقت، بدون کمک‌گرفتن از امثال و اشبهای به عالم صور درنمی‌آیند. عارفان و صوفیان ناچارند آن کل و تجربه‌های مربوط به آن را

با واسطه امور حسیبیه و جزئیه نشاندهند و لذا در آثار و نوشته های خویش جزء را تمثیل و تصویری برای کل قراردهند:

معانی چون کند این جا تنزل	هر آن معنی که شد از ذوق پیدا
چو اهل دل کند تفسیر معنی	ضرورت باشد آن را ز تمثیل
کجا تعییر لفظی یابد او را	به مانند کند تعییر معنی

(همان: ۸۰)

بنابراین چنین درمی یابیم که صورت های جزئی و حسی که در ادبیات عارفانه نمودمی یابند، در واقع به ذات غیرقابل فهم و ادراک خالق هستی بر می گردد که به هیچ وجه در فهم انسانی نمی گنجد و انسان قادر نیست به کنه ذات وی پی ببرد و لذا ذهن و فهم اندک و جزئی انسان نمی تواند مفهوم کل را در خود جای دهد و عارفان می کوشند تا از طریق رمز و نماد این موضوع را برای بشر قابل درک نمایند. «نماد شیئی است کما بیش عینی که جایگزین چیز دیگر شده است و بر معنایی دلالت دارد. نماد، تجلی و نمایشی است که اندیشه و تصویر یا حالتی عاطفی را به حکم تشابه یا هرگونه نسبت و رابطه ای، چه واضح و بدیهی و چه قراردادی یادآوری می کند» (ستاری، ۱۳۸۷: ۱۴). از زمانی که ادب فارسی، عرفان و تصوف را تجربه نمود - به اعتقاد برخی صاحب نظران زبان فارسی به حوزه عرفان نفوذ کرد - زبان و نظام نشانه شناسی خاصی نیز در این حوزه پدیدار گشت و اصطلاحاتی را در این حوزه رقم زد که تا قبل از آن مسبوق به سابقه نبود. این اصطلاحات در زمینه عرفان و تصوف، بار معنایی را حمل می کنند که هر کسی توانایی درک و دریافت آنها را ندارد و به قول عارفان، برای نااهلان نامفهوم است. مولانا در این باره معتقد است که:

اصطلاحاتی است مر ابدال را	که از آن نبود خبر اغفال را
(مولوی، ۱۳۸۴/ ۱/ ۲۳۵)	

همچنین مولانا بر این باور است که اگر عارفان با زبان محدود و کثرت گرا از مسائل آن جهانی سخن بگویند، هر شخصی توانایی درک آن را ندارد و لذا تنها کسانی قابلیت درک و دریافت آن را دارند که از درد طلب و بصیرت درونی برخوردار باشند و نااهلان آن سخنان را فراتر و برتر را افسانه می دانند:

و گر برگوید از دیده، بگوید رمز و پوشیده	اگر درد طلب داری بدانی نکته و ایما
و گر درد طلب نبود صریحا گفته گیر این را	فسانه دیگران دانی حواله می کنی هرجا

(همان ۳۳)

بررسی آثار و نوشه‌های عارفان بزرگ در حوزه ادبیات عرفانی نشان می‌دهد که سخن و کلام این گروه مشحون از اسرار ناگشوده‌ای است که هر کسی به مفهوم آن‌ها پی‌نخواهد برد و زبانشان پر از اشارت‌های ناشناخته‌ای است که به خاطر عدم دسترسی ناها لان به کنه مفاهیم سخنانشان، کلام خویش را پیوسته در لغافه بیان کرده و آن را در قالب رمز و نماد عنوان کرده‌اند. «نماد چیزی است از جهان شناخته شده و قابل دریافت و تجربه از طریق حواس که به چیزی از جهان ناشناخته و غیر محسوس به مفهومی جز مفهوم مستقیم و متعارف اشاره کند، به شرط آن که این اشاره مبتنی بر قرارداد نباشد و آن نیز یگانه مفهوم قطعی و مسلم آن تلقی گردد» (پورنامداریان، ۱۳۷۶: ۱۴) از این رهگذر، اصولاً درک کنه کلام و عمق معانی آثار عرفانی که این گونه نوشته شده‌اند، معمولاً مشکل است. اما وقتی این آثار در بوته نقد قرار می‌گیرند و زبان سمبیلیک و نمادین آن‌ها آموخته‌می‌شود، اشارت‌های زبان عارفانه نیز قابل درک است. رمز یا نماد از جمله عناصر زیبایی سخن محسوب می‌شود و گویندگان و نویسنده‌گان فارسی از این تصویر خیالی به دلایل گوناگون از آن استفاده کرده‌اند. بنابراین در حوزه‌های مختلف و از جمله عرفان، رمز یا نهاد توسط عارفان استفاده شده‌است. از این رهگذر وقتی آثار عرفانی را واکاوی می‌کنیم، داستان عشق انسان به معشوق حقیقی و محظوظ از لی و یا همان عشق معنوی، عرفانی و آسمانی از جمله مضامین اصلی سخن رمزی و نمادین محسوب می‌شود که از قرن پنجم هجری به بعد، حوزه ادبیات فارسی، اعم از شعر و نثر فارسی آن را تجربه کرد. در این میان، شاعران و نویسنده‌گان عارف مسلک این حوزه، برای بیان عشق عرفانی - که به اعتقاد آن‌ها، الفاظ عادی قادر به حمل بار معنایی آن نبودند - مجبور شدند از واژه‌ها، اصطلاحات و مفاهیم رمزی و نمادین بهره‌گیرند. از طرف دیگر عارفان و متصوفه به خاطر عشق به معبد از لی و محظوظ حقیقی تمایل دارند تا عشق به او را در قالب کلمه‌هایی که به اسطوره‌سازی متجه می‌گردد، بیان کنند تا بتوانند ارادت خویش را به معشوق از لی در بالاترین سطح بیان دارند. به اعتقاد عارفان: «رمز عبارت از معنی باطنی است که محظون است تحت کلام ظاهری که غیر از اهل آن، بدان دست نیابند» (پور نامداریان، ۱۳۷۶: ۴). بنابراین از همان زمان که عرف و فلاسفه سعی کردند تا طوری دیگر درباره معشوق آسمانی خود سخن بگویند، لذا کوشیدند تا روح یا همان نفس ناطقه را در قالب پرنده - عموماً کبوتر یا باز - نمایش دهند، کم کم رمز و نمادسازی نیز به حوزه عرفان وارد شد.

ادب فارسی هیچ‌گاه خالی از مفاهیم عرفانی نبوده تا جایی که در شاهنامه نیز با این که کتابی حماسی است ابیاتی با مضامین عرفانی پیدامی شود و همین امر موجب شده است که محمود بختیاری کتابی را تحت عنوان «شاهنامه آبسخور عارفان» بنویسد. همچنین باید اقرار کرد که ابیات شاهنامه نسبت به شعر شاعران پیشین با صراحة بیشتری راجع به موضوعات تصوف و عرفان سروده شده است؛ برای نمونه به ابیات زیر توجه فرمایید.

چو مرغان بر آن تیغ کوه بلند
بیاورید فرزند را چون نوند
که از کار گیتی بیاندوه بود
یکی مرد دینی بر آن کوه بود
منم سوگواری ز ایران زمین
فرانک بد و گفت کی پاکدین
همی بود خواهد سرانجام
بدان کاین گرانمایه فرزند من
سپارد کمربنده او خاک را
ببرد سر و تاج ضحاک را
پدروار لرزنده بر جان او
تو را بود باید نگهبان او
نیاورد هرگز بد و باد سرد
پذیرفت فرزند او نیکمرد
(فردوسی، ۱۳۸۴: ۱۸۶)

آنچه در این ایات بیشتر جلب توجه می‌کند، آن است که آن مرد روحانی و مؤمن که نسبت به امور دنیا بی‌توجه بوده و غم دنیا را نمی‌خورده در حقیقت همان پیر، دلیل و خضری است که همه عارفان پیروی از او را برای سالک واجب و لازم می‌دانند.

می‌توان استنباط نمود که از نظر فردوسی، فریدون که بعداً با ضحاک که نماد پستی و زشتی هست، به سیز برمی‌خیزد و او را از میان برمی‌دارد، در محضر این (مرد پاکدین) تربیت شده است، چراکه فریدون تا شانزده سالگی در کوه البرز در نزد او بوده است:

چو بگذشت از آن بر فریدون دو هش ز البرز کوه اندر آمد به دشت

(فردوسی، ۱۳۸۴: ۸۶/۱)

نیز چنان که رسم بوده بعضی از عرفا برای اظهار زهد جامه پشمین می‌پوشیدند، همان‌طور که ابونواس اهوazi (وفات ۱۸۹ هـ ق) عمل می‌نموده (ر. ک: سجادی، ۱۳۷۶: ۱۴). حکیم طوسی هم بیان-کرده که وقتی لهراسب تخت و تاج را به گشتاسب داد و خواست انزوا اختیار کند جامه پشمینه پوشید: فروآمد از تخت و بربست رخت چو گشتاسب را داد لهراسب تخت

که آتش پرستان بدان روزگار به بلخ گزین شد بدان نوبهار
فروآمد آنجا و هیکل بیست در آن خانه شد مرد یزدان پرست

بیست آن در باری خانه را
پوشید جامه پرستش پلاس
بیفکند باره فروشت موی
همی بود سی سال پیش به پای

نهشت اندر آن خانه بیگانه را
خدا را بدین گونه باید سپاس
سوی داور دادگر کرد روی
بدین سان پرستید باید خدای

(فردوسي، ۱۳۸۴: ۸۹)

اگرچه این ابیات و ابیاتی از این قبیل، صرفاً با اهداف خاص عرفانی سروده نشده‌اند، لیکن دارای مضامین ذکر شده هستند. در شاهنامه سیاوش که قهرمان طهارت نفس و بزرگ‌منشی و پاک ایمانی است، نماد زندگانی و مرگ عارفان تلقی‌می‌شود و کیخسرو شاه مسیحایی که عروجی ملکوتی دارد (سمبل پیوند خاک و افلاک است) و پشوتن برادر اسفندیار که اعتدال شخصیت و بی‌اعتنایی او نسبت به قدرت و شوکت دنیوی منشی عرفانی تلقی‌می‌شود، ولی اساساً سنایی غزنوی را بنیان‌گذار شعر عرفانی می‌دانند. هم چنین وی در زمرة نخستین شاعران عارف‌مسلمکی قرارداد و رمز و نماد در آثارش به خوبی مشهود است. در منظمه عرفانی حدیقه‌الحقیقت وی با نمادهای عرفانی همچون؛ غور در جهان کوری مردم (جهالت) پیل (مظاهر عالم خلقت، و پادشاه (ذات حق) برخوردمی‌کنیم:

بود شهری بزرگ در حد غور داشت پیلی بزرگ باهیت
چند کور از میان آن کوران و اندر آن شهر مردمان همه کور
از پی جاه و حشمت و صولت بر پیل آمدند آن عوران

(سنایی، ۱۳۷۴: ۶۹)

هم چنین عطار نیشابوری در منطق‌الطیر به طرق مختلف، از نماد و نمادپردازی در موضوعاتی عرفانی استفاده کرده است. بررسی آثار وی نشان می‌دهد که وی هم در کلیت داستان و هم در اجزای آن از جنبه نمادین بهره‌برده تا بتواند این مفاهیم را بیان کند. در این داستان رمزی و نمادین، پرندگان (سالک، ارواح) به رهبری هدهد (پیامبر، پیر، ولی خدا) به سوی سیمرغ (ذات بی‌نشان احادیث) حرکت می‌کنند. در این سفر که سختی‌ها و مصائب فراوانی پیش روی آن‌ها قرارداد، سرانجام با فنای سالکان طریقت و هم زمان وصول آن‌ها به حقیقت به اتمام می‌رسد. بنابراین در قسمت‌های مختلف منطق‌الطیر، با نماد یا تمثیل بیان شده است. لذا در این داستان نمادین و سمبلیک چنان‌که عطار بهزیبایی آن را به تصویر کشیده است، سیمرغ در حقیقت ذات حق است که هیچ‌کس را یارای رسیدن به او نیست:

هست ما را پادشاهی بی خلاف
در حریم عزت است آرام او
در پس کوهی که هست آن کوه قاف
(عطار، ۱۳۷۱: ۴۰)

در این داستان بلند رمزی و نمادین، مرغان دیگر، طوطی (اهل ظاهر و تقليد)، طاووس (جلوه‌گری بانام و آوازه، اهل تکلیف ظاهری برای رسیدن دوباره به بهشت). بط (اهل زهد و عبادت، وسوس و شک)، کبک (جواهرپرست، دوستدار احجار کریمه)، هما (جاهطلب و زهدش برای جلب حطام دنیوی)، باز (ریاست طلب، برتری جو، فخر فروش)، بوتیمار (خسیس که موهاب زندگی را از خود دفع- می‌کند)، بوف (زاده منزوی) هر کدام با توجه به ویژگی‌ها و شاخصه‌هایی که دارند در قالب نماد و رمز آورده‌شده‌اند.

شاعر عارف مسلک دیگری که در آثار خویش، عظیم‌ترین مفاهیم عرفانی را در قالب داستان‌های ساده و جذاب به صورت رمزی و نمادین آورده‌است، مولاناست. در این زمینه به جرأت می‌توان گفت که نی‌نامه در آغاز مثنوی معنوی، از برجسته‌ترین موارد نمادین در حوزه ادب فارسی است. بی‌تردید مولانا در نی‌نامه، شرح جدایی بشر (نی) را از نیستان (عالی حقیقت) بهزیایی بیان کرده‌است. «نمی‌توان تردید کرد که نی به طور کلی روح، ولی یا انسان کامل را می‌نماید که به سبب جدایی خود از [نیستان] یعنی آن عالم روحانی که در مرتبه پیش از وجود مادی آن جا وطن داشت، نالان است» (زمانی، ۱۳۷۸: ۱۷). در این میان، برخی نیز نی را، کنایه از حسام الدین چلبی یا نشانی از خود شاعر می‌دانند که وجودش از نفحه الهی پر است و آن را در قالب نغمه و ترانه جاری می‌سازد» (انقروی، ۱۳۷۴: ۱۸)

در دفتر اول مثنوی مولانا، همچنین داستان پادشاه و کنیزک در قالب داستانی رمزی و نمادین بیان شده و شخصیت پادشاه در واقع نمادی از روح انسان است که در این عالم خاکی گرفتار شده و به هوا و هوس مبتلا گشته است. بررسی جزئیات داستان نشان می‌دهد که طبیعت مغروف یا مدعی که ترک استثناء کرده‌اند همان عقل جزئی یا پیران و مشایخ ظاهری هستند که در امور معنوی پایشان چوبین است. کنیزک داستان، در قالب نمادی از نفس حیوانی و غریزی نموده‌یابد و یا سالکی است که راه دشوار سلوک را به تازگی تجربه می‌کند و به این راه و سختی‌های آن آشنا نیست. زرگر سمرقندی، همان زرق و برق دنیا و زر و زیور آن است و طبیب روحانی، عقل کل یا پیر و مرشد حقیقی است که درد را می‌شناسد و آن را درمان می‌کند. آن‌گاه که دیوان حافظ شیرازی را در این زمینه در بوته نقد قرار می‌دهیم، واژه‌های بسیاری در قالب نماد، رمز و به صورت سمبلیک بیان شده است «جام جم، دل پاک، روشن و مهدّب عارف است که جلوه‌گاه جمال حقیقت و مخلّای معشوق ازلی و آینه تمام‌نمای کلیه رازهای ناگشودنی و مبهم آفرینش به شمارمی رود.» (مرتضوی، ۱۳۷۰: ۱۶۲) از دیگر شاعران عارف مسلک در ادبیات کلاسیک که در آثارش از رمز و نماد بهره‌برده، عبدالرحمان جامی است. در

هفت اورنگ وی رمزهای فراوانی وجوددارد به ویژه در مثنوی‌های تحفه‌الاحرار و سلامان و ابسال از رموزی استفاده شده که بعضاً خود شاعر آن‌ها را رمزگشایی کرده است. پادشاه در سلامان و ابسال، نماد عقل فعال است که در گیتی تاثیرگذار است، حکیم (وزیر) نماد فیض الهی است که بر موج روّات شجار می‌شود، سلامان نماد نفس ناطقه است که از عقل فعال کسب فیض می‌کند. ابسال نماد تن شهوت‌پرست است. دریابی که سلامان و ابسال وارد آن می‌شوند، بحر شهوت‌های حیوانی است که نفس ناطقه در این دنیای مادی گرفتار آن می‌شود. درکنار هم بودن سلامان و ابسال در حالی که از هم بی‌نصیب‌اند، نماد تاثیرسنج احتاط و طی شدن بساط آلات لھو است. میل سلامان به سوی شاه میل به لذت‌های عقلی و روی‌آوردن به عقل می‌باشد. آتش در این داستان نماد ریاضت‌های سختی است که نفس ناطقه در این دنیا باید تحمل نماید. زهره نماد کمالات بلند و مقامات معنوی است که نفس ناطقه بعد از تحمل ریاضت به آن دست می‌یابد.

بنابراین تصویرهای نمادین که غالباً نام عناصر و پدیده‌های طبیعی و حسی هستند هر کدام رمزی از ایده‌های ناگفتنی عارف و کلید اشارت به دریافت‌ها و معانی غیبی شاگردان و نویسنده‌گان عارف هستند. تصاویر نمادین عرفانی در زبان فارسی از اوایل قرن هفتم هجری تقریباً ثبت شده، و مجازهای زبانه صوفیانه در ادبیات عرفانی برای همگان آشنا و شناخته بود. بسیاری از این نمادها توسط شاعران عارف دوره اول همچون عین القضات سنایی و غزالی ابداع شدند و سپس دیگر عارفان آن‌ها را در کلام خود ثبت نمودند و تصویرهای نمادین عرفانی به صورت قراردادهای شعری درآمد.

نماد شیر در عرفان

شیر از جمله حیواناتی است که در ادبیات فارسی، معمولاً آن را مظہر شجاعت و انسان شجاع می‌دانند و از این منظر آن را اشرف حیوانات نیز درنظر می‌گیرند. «در سرزمین ایران، معمولاً شیر در نماد دلیری، شجاعت، غرور، خشم، اقتدار و صلابت ستوده شده و در فرهنگ، صنعت، حمامه و ادبیات ملی و آیینی از پایه‌ای ارجمند برخوردار بوده و هست. در کیش مهر نماد خورشید و حمله او بر گاو نماینده پیروزی روشنایی بر تاریکی است» (بختورتاش، ۱۳۸۴: ۳۰۰). لذا این حیوان بیشتر در نقش و نماد مثبت در ادبیات ظاهر شده و بهخصوص در ادبیات عرفانی از بسامد بالایی برخوردار می‌باشد. «در متون عرفانی اصیل، قدرت شیر بیشتر مدنظر گویندگان قرار دارد. قدرتی پر جاذبه و کشش که از درون تسخیرکننده است و وظیفه پیر یا مراد منتقل کردن آن به سالک است. می‌توان بیان داشت که مولوی در آفرینش و خلاقیتی بی‌مانند، آنچنان شکوه و هیبت شیر را در آثار خود، نمادین، عموماً متعالی و گاه دست‌نیافتنی به تصویر کشیده است که شاید منحصر به فرد باشد» (ایاز و موسوی سیرجانی، ۱۳۹۷: ۴۷).

بررسی دراین‌باره نشان می‌دهد که در ادبیات عرفانی از جمله آثار مولوی، شیر مفاهیم بسیاری را به اذهان تداعی می‌کند؛ از جمله به عنوان: «نماد حق تعالی و اسماء و صفات او، قضای الهی، نماد اولیا،

رسول اکرم (ص)، امیرالمؤمنین، یوسف، نماد عقل، نفس اماره، عشق، اندیشه و گفتار به کاررفته است (تاجدینی، ۱۳۸۳: ۶۱۳).

شیر نماد حق

در آثار و نوشه های عرفانی در بیشتر مواقع از شیر سخن رانده اند و معمولاً در اکثر مواقع نیز این حیوان را نماد قدرت، خدا و ولی مطلق درنظر گرفته اند «قدرت و هیبت باشکوه شیر باعث شد که از روزگار باستان، بین آن با ایزدان و پادشاهان پیونددند. صفت شیروش ویژه ایزدان و ایزد بانوان بود. شیر در نزد ایرانیان نماد ستاره هرمز(مشتری) و نمایه آتش و خشکی از والاترین مقامها در هفت مرحله سلوک آیین میتره(مهر) را دارد و تنها دلیران و سرآمدانی که بیابان های پر خطر عشق را پشت سر گذاشتند و از آزمون-های هولناک و سخت استوار سربرآورده اند، شایستگی رسیدن به این مقام را می-یابند»(فرخزاد، ۱۳۸۶: ۱۳۸). در متون عرفانی با بسامد بالا و در قالبی رمزآمیز نمودیافته است که دیگر نه به عنوان استعاره برای انسان شجاع، بلکه نماد و رمز و مثال حق و معشوق و عشق آمده است. بررسی ها در آثار عرفانی نشان می دهد که شیر در ادبیات عرفانی، بیشتر در قالب رمز و نماد و گاهی در سیمای «من» متعالی و کامل نمودیافته است که این موضوع نشان می دهد که از چه جایگاهی برخوردار است. «شیر در بیشتر حکایت ها، نماد مفاهیم مثبت و شایسته آمده است؛ در حکایت نخجیران و شیر، در نقش سالکانی نمودمی یابد که در عین کوشش، به توکل نیز اعتقاد دارد. هم چنین در حکایت رفتن گرگ و روباره در خدمت شیر به شکار، شیر نماد وجود حقیقی و حضرت حق می باشد. در حکایت التماس کردن همراه عیسی و همراه کردن استخوانها را از عیسی، شیر رمز خواسته و آرزو هایی است که برآوردن آنها به زیان صاحب شیوه می شود و در نهایت در داستان خاریدن روسایی به تاریکی شیر را، شیر نماد حضرت حق است که تجلی او سبب فانی شدن وجود موهوم می شود»(نبی لو، ۱۳۸۶: ۲۵۹) از این منظر، مولانا در آستانه استغراق و فنا خود را چون صیدی می پندارد که چون وقتی شیر خونش را می خورد، به سر ذوق می آید و لذا شکسته شدن یا دریده شدن را در زیر پنجه های نیرومند این شیر شکارگر، با هزار منت قبول می کند:

چون بزندگردنم سجده کند گردنش شیر خورد خون من ذوق من از خوردنش

هین هله شیر شکار پنجه ز من برمدار هین که هزاران هزار منت آن بر منش

(مولوی، ۱۳۸۶: ۳۴۵)

بر این اساس، وی به هنگام سیر در وادی خونخوار عشق و حرکت به سوی وصل، عشق چون شیر سیاهی، استخوان عاشق را در هم می شکند:

شیر سیاه عشق تو می‌کند استخوان من

نی تو ضمان من بدی پس چه شد این ضمان تو؟

(همان : ۴۵۳)

و چون لحظه‌های محو مرزهای جدایی و غیبت را درک می‌کند، شیر عشق پنجه خونین بازمی‌کند و دل عاشق به خون تشنهمی‌گردد:

بار دگر شیر عشق پنجه خونین گشاد تشنمه خون کشت باز این دل سگسار من
(همان ۳۷۵)

مولانا در کتاب فیه‌ما فيه نیز، در شرایط آگاهی و هشیاری، برای این که تصویری از لحظه فنا و استغراق را در حد فهم مخاطبان خود آورده باشد، معنی و مثال‌ها را با هم تلفیق می‌کند و آهوبی را مثال‌می‌زند که تا در زیر پنجه‌های شیر شکسته نشده و هنوز از وجودش چیزی باقی‌مانده است، تلاش-می‌کند:

چون شیر پنجه نهد در شکسته آهوى خويش که ای عزيز شکارم چه خوش بود به خدا

(همان: ۱۲۵)

لذا شیر در اندیشه مولانا به مثابه یک رمز؛ مظهر مفاهیم و تجربیات عرفانی و بینش روحانی است.

شیر نماد نفس اماره

تعییر دیگری که عرفا از شیر در ادبیات عرفانی دارند، نفس اماره است. **نفسِ اماره**، حالتی نفسانی است که انسان را به بدی و گناه سوق می‌دهد و معمولاً کترل توسط انسان‌هایی که ایمان ضعیفی دارند سخت و دشوار است. این اصطلاح از آیه ۵۳ سوره یوسف گرفته شده است. منظور از هواهای نفسانی را همان نفس اماره می‌دانند. همچنین مراد از جهاد با نفس یا جهاد اکبر که در روایات آمده است، مبارزه با نفس اماره دانسته شده است. برخی نفس را دارای درجاتی می‌دانند و نفس اماره را پایین‌ترین درجه آن می‌شمارند. به گفته اینان، نفس چند رتبه دارد: رتبه پایین آن، نفس اماره است که در آن انسان از عقل فرمان نمی‌برد. رتبه بالاتر، **نفسِ لَوَامَه** است که در آن، خودش را به خاطر کارهای بدش ملامت می‌کند. بالاتر از این رتبه هم نفس **مُطمئنَه** است. در این مرحله، بر اثر مداومت بر پیروی از عقل، این کار ملکه یا عادت نفس می‌شود و به اطمینان و آرامش می‌رسد.

محمود شبستری، عارف و شاعر قرن هشتم قمری، هم این‌گونه نفس اماره و لواحه را تعریف و با هم مقایسه کرده است:

تو شیطان، کفرِ نفسِ خویش می‌دان چو می‌خواهی بدانی نفس و شیطان

اگر نفس تو اماره است، شیطان چو لَوَامَه شود، گردد مسلمان

بود لوامه، چون کردند رامش چو باشد تند، اماره است نامش

(شبستری، ۱۳۶۸: ۷۲)

معمولًا در ادبیات عرفانی، در بیشتر مواقع، عرفا از شیر سخن‌گفته‌اند و آن را نماد قدرت، حق و ولی مطلق دانسته‌اند و در مواردی هم شیر را نمادی از نفس اماره قرارداده‌اند:

ای شهان کشتیم ما خصم برون ماند خصمی زو بترا در اندرون

کشتن این، کار عقل و هوش نیست شیر باطن، سخره خرگوش نیست

دوزخ است این نفس و دوزخ اژدهاست کو به دریاهای نگردد کم و کاست

هفت دریا را درآشامد هنوز کم نگردد سوزش آن خلقت سوز

(مولوی، ۱۳۸۴: ۷۸/۱)

مولانا در حکایت مرید شیخ ابوالحسن خرقانی، شیر را نمادی از نفس اماره می‌داند که اولیای الهی بر آن سوار هستند:

شیر غران هیزمش را می‌کشید بر سر هیزم نشسته آن سعید

تازیانه‌اش مار نر بود از شرف مار را بگرفته چون خرزن به کف

تو یقین می‌دان که هر شیخی که هست هم سواری می‌کند بر شیر مست

صدهزاران شیر زیر رانشان پیش دیده غیب‌دان هیزم کشان

(مولوی، ۱۳۸۴: ۱۲۶/۶)

شیر نماد جان

در ادبیات عرفانی گاه عارفان شیر را نمادی از جان گرفته‌اند از آنجاکه جان از نگاه عرفا ارزشمند و گرانبها است لذا تلقی آن‌ها از این موضوع می‌توان در عرفان نمود داشته باشد. جانی که قبل از هبوط به این عالم خاکی مستدش بهشت برین بوده‌است و از جایگاه والایی برخوردار بوده‌است. حالا این جان عزیز هم چون شیری قدرتمند است که در قالب جسمی قرار گرفته که چون دم گاوی می‌ماند:

جان چون طاووس در گلزار ناز همچو جغدی شد به ویرانه مجاز

همچو آدم دورماند او از بهشت در زمین می‌راند گاوی بهر کشت

اشک می‌راند او که ای هندوی زاو شیر را کردی اسیر دم گاو

(همان : ۸۷/۶)

شیر نماد انسان کامل

درباره انسان و کمالات انسانی وی تفسیرهای مختلفی در متون و مکاتب گوناگون بیان شده است که هر کدام از آنها از زاویه‌ای به ابعاد وجودی انسان‌اند. از دیدگاه قرآن کریم، انسان موجودی دو بعدی است؛ یعنی فطرت انسانی، هم از بعد مثبت (معنوی) و هم از بعد منفی (مادی) برخوردار می‌باشد لذا از این منظر انسان هم قادر است سیر صعودی داشته باشد و هم می‌تواند در سیر نزولی قرار گیرد. لذا می‌توان استنباط نمود که در نهاد انسان هم استعداد و گرایش به امور خیر و نیکی‌ها نهاده شده و هم گرایش به شرها و زشتی‌ها وجود دارد. از این منظر انسان هم از نفس لوامه و سرزنشگر برخوردار است که او را در زندگی به سوی خیرها و فضیلت‌ها سوق می‌دهد و هم نفس اماره دارد که او را به سوی رذایل و زشتی‌ها گسلی می‌دهد. «وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْوَأْمَةِ» (و قسم به نفس بسیار ملامت کننده) (قيامت / آيه ۲). «وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَمَّا رَأَتْ بِالسَّوْءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبَّيْ عَفُورٌ رَّحِيمٌ» (و من (خودستایی نکرده و) نفس خویش را از عیب و تقصیر مبرأ نمی‌دانم، زیرا نفس امراه انسان را به کارهای زشت و ناروا سخت و امی‌دارد جز آنکه خدای من رحم کند، که خدای من بسیار آمرزنه و مهربان است» (یوسف / آيه ۵۳) عرفاً معتقدند که انسان در بُعد مثبت طبیعت خود اصولاً گرایش به خدا دارد، «فِطْرَةُ اللَّهِ الْأَنْتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا» استعداد آن را دارد که سیر به سوی خدا کرده و موجودی متعالی شود و خود را به مقام نفس مطمئنه برساند» (روم / آيه ۳۰) «يَأَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَأْضِيَّهُ مَرْضِيَّهُ فَادْخُلِي فِي عِبَادِي * وَادْخُلِي جَنَّتِي» (توای جان با ایمان خشنود و پسندیده به سوی پروردگارت بازگرد و به صفت بندگان من درآی و به بهشت من درآی). (فجر / آیات ۲۷، ۲۸، ۲۹) بی‌گمان انسان تنها با تقویت بعد مادی خویش و مهمل گذاشتن بعد معنوی‌اش، خویشتن را به سوی غفلت، پستی و ضلالت می‌کشاند؛ ولی اگر در کنار بعد مادی، به جنبه معنوی نیز توجه کامل کند و به تصفیه و تهدیب روح و نفس پردازد و بالاخره به تکامل آن بیندیشد، به سمت انسانیت حرکت کرده و راه کمال را طی می‌کند، تا جایی که می‌تواند انسان کامل شده و سلطان جهان زمینی و خلیفه خدا قرار گیرد.

از منظر مکتب عرفانی انسان علت غایی عالم آفرینش شناخته شده است. اگرچه در ظاهر در مرحله آخر آفرینش قرار دارد، ولی به حسب معنی، نخستین خلقت آفرینش محسوب می‌شود، چراکه مقصود از آفرینش، ظهور صفات و افعال الهی است و در این میان، انسان به عنوان ظهور این ظهور معرفی شده است.

است. انسان، همان‌گونه که می‌تواند به پایین‌ترین مرتبه موجودات و در حد چارپایان، بلکه پست‌تر سقوط کند. «لَقَدْ حَلَقْنَا إِلَيْنَا إِنْسَانٌ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ثُمَّ رَدَتْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ»؛ ما انسان را در بهترین صورت و نظام آفریدیم، سپس او را به پایین‌ترین مرحله بازگرداندیم» (تین / آیات ۴ و ۵) همچنان قادر است با پرورش صفت‌های پسندیده، به بالاترین مقامات بشری صعود کند، تا جایی که متصف به صفات حق شود و خلیفه الهی گردد تا جایی که «رسد آدمی به جایی که مگر خدا نبیند». چنین استعدادی است که انسان را تا جایگاه اشرف مخلوقات عالم بالا برده و با فعلیت‌بخشیدن به این قوه و استعداد، جایگاه امامت و ولایت الهی را از آن خود کرده و ضمن رابطشدن میان حق و خلق واسطه فیض حق می‌گردد. آنگاه که انسان چنین جایگاهی می‌یابد، به عنوان اعتلا و ترقی مراتب وجودی اش قادر است به مرتبه‌ای دست‌یابد که بتواند هدایت و راهنمایی جهان تکوین و تشریع را بر عهده گرفته و هر پدیده‌ای را به سرمنزل مقصود راهنمایی کند. چنان‌چه خداوند، انسان را معلم فرشتگان قرارداده «قَالَ يَادُمُ أَنْبَثْنَاهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ» (بقره / آیه ۵۳) و آفرینش جهان و گردش فلک را به سبب وجود انسان کامل، توجیه پذیر می‌نماید.

بررسی‌ها نشان می‌دهد که مکتب عرفان از جمله مکاتبی است که در باب انسان کامل، غنی‌تر به نظر می‌رسد؛ به طوری که عارفان در این حوزه از جایگاهی ارزشمند و والا و در عین حال، جامع از کمالات انسانی به آن نگریسته‌اند. از این منظر، عارفان درباره انسان کامل مطالب بسیاری عنوان کرده‌اند و «عمدتاً» با خصوصیات و مدارجی که برای انسان کامل، قائل شده‌اند او را در حکم همان اکسیر اعظمی دانسته‌اند که یافت می‌نشود. هرچند نسفی گوید در هر عصری یک تن در عالم وجود یافته-شود (سبجادی، ۱۳۷۶: ۱۵۰). مظفر کرمانی نیز گوید:

هرچه در عالم عیان و مظاهر است جمله در انسان کامل مضمر است

(همان، ۱۵۱)

ضرورت بحث انسان کامل در عرفان به این علت است که موضوعات اصلی عرفان نظری، شناخت توحید و در درجه بعد شناخت موحد است؛ یعنی بعد از شناخت توحید، بحث انسان کامل یکی از ضروری‌ترین حقایق عرفانی، علمی، نظری، اخلاقی، تربیتی و بلکه اعتقادی به حساب می‌آید. از دیدگاه عارفان، صورت ملکوتی اشیاء، هر کدام اسمی از اسماء الهی هستند، ولی در این میان، انسان کامل، در قالب صورت اسم اعظم خداوند نمودیافته است» (صادقی اوزنگانی، ۱۳۸۸: ۴۴). بر این اساس، در بیان عرفانی عرفان، مصدق انسان کامل، در حقیقت، پیامبر اسلام (ص) است. مولوی در حکایتی، پیامبر(ص) را شیری آگاه می‌خواند:

دیدشان در بنده آن آگاه شیر می‌نظر کردند در وی زیر زیر

(مولوی، ۱۳۸۴: ۱۲۵/۳)

و بعد از وی، اولیاء و همه سالکان راستین را مصادیق انسان کامل آورده‌اند (همان: ۱۷۷).

هر که شد انسان کامل او ولی است خواه از نسل عمر خواه از علی است

(همان: ۱۳۲/۳)

علی (ع) از نظر شجاعت و دلیری همتایی در بین مردان عرب نداشته است، لذا وی را لقب اسد الله و شیرحق داده‌اند:

شیر حقی، پهلوانی، پرده‌ی علی گفت پیغمبر علی را کای علی

اندرا در سایه نخل امید لیک بر شیری مکن هم اعتماد

(همان: ۴۳/۱)

شیر حق را دان منزه از دغل از علی آموز اخلاص عمل

(همان: ۱۵۳)

در مروت خود که داند کیستی در شجاعت شیر ربانیستی

(همان: ۱۲۳)

عطار نیز در بیتی حضرت علی (ع) را شیر می‌خواند:

ساقی کوثر، امام رهنمای ابن عم مصطفی، شیر خدای

(عطار، ۱۳۸۶: ۲۶)

صدرالمتألهین نیز درخصوص مصداق انسان کامل معتقد است که: «انسان کامل یک حقیقت است که اطوار و مقامات و درجات متعدد دارد و برای او به حسب هر طور و مقام، اسم خاصی است (حسن‌زاده آملی، ۱۳۶۹: ۲۵۰) به همین خاطر است که در عرفان مردان بزرگ و شخصیت‌های عرفانی نیز به عنوان شیر یاد شده‌اند.

نتیجه‌گیری

اگرچه شیر در ادبیات فارسی و به تبع آن در ادبیات حماسی و غنایی بسیار به کاررفته است و گویندگان فارسی به مقتضای کلام و در مفاهیم گوناگون از آن استفاده کرده‌اند ولی در ادبیات عرفانی واژه شیر از بسامد بالایی برخوردار می‌باشد و شاعران عارف مسلک این حوزه از آن در مفاهیم رمزی و نمادین بهره‌برده‌اند. به اعتقاد انسان‌های باستان، شیر خداوندگار جنگل بوده و در آثار حماسی نماد قدرت، شجاعت و جسارت بوده است. اما این حیوان در آثاری که از بن‌مایه عرفانی برخوردارند نماد حضرت حق، مردان کامل و نفس اماره است و دستمایه مضامین شعر بسیاری از شاعران شده است.

منابع و مأخذ

- ۱) قرآن کریم.
- ۲) ایاز، حمید و سهیلا موسوی سیرجانی(۱۳۹۷)، تطبیق مفاهیم نمادین شیر در آثار حماسی، غنایی و عرفانی (با تکیه بر شاهنامه فردوسی، خمسه نظامی و مشنوی مولانا)، پژوهشنامه ادب حماسی، سال چهاردهم، شماره اول، پیاپی ۲۵، صص ۲۵-۱۴.
- ۳) بختورتاش، نصرت الله(۱۳۸۴)، تاریخ پرچم ایران، تهران : بهجت.
- ۴) پورنامداریان، تقی(۱۳۷۶)، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۵) تاجدینی، علی(۱۳۸۳)، فرهنگ نمادها و نشانه‌ها در اندیشه مولانا، تهران: سروش.
- ۶) حافظ (۱۳۸۰)، دیوان، به کوشش خلیل خطیب رهبر، تهران: صفحی علیشاه.
- ۷) حسن زاده آملی (۱۳۶۹)، انسان کامل از دیدگاه نهج البلاغه، قم: قیام.
- ۸) زمانی، کریم(۱۳۷۸)، شرح جامع مثنوی، تهران: اطلاعات.
- ۹) ستاری ، جلال(۱۳۸۷)، مجموعه مقالات اسطوره و رمز، تهران: توسع.
- ۱۰) سجادی، جعفر (۱۳۷۶)، فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، تهران: طهوری.
- ۱۱) سنایی غزنوی(۱۳۷۴)، حدیقه الحقيقة و شریعة الطريقه، تصحیح محمد تقی مدرس رضوی، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- ۱۲) صادقی ارزنگانی(۱۳۸۸)، انسان کامل از نگاه امام خمینی، قم: پژوهشگاه علوم و فرهنگ اسلامی.
- ۱۳) ضابطی جهرمی، احمد (۱۳۸۹)، پژوهش‌هایی در شناخت هنر ایران، تهران : نی.
- ۱۴) عطار نیشابوری(۱۳۸۶)، منطق الطیر، سیدصادق گوهرین، تهران: علمی و فرهنگی.
- ۱۵) فرخزاد، پوران (۱۳۸۶)، مهره مهر، تهران: نگاه.
- ۱۶) قائم مقامی، جهانگیر(۱۳۴۵)، شیر و نقش آن در معتقدات آریایی‌ها، مجله بررسی‌های تاریخی، شماره ۳.
- ۱۷) مولوی (۱۳۸۴)، مثنوی معنوی، به کوشش محمد استعلامی، تهران : سخن.
- ۱۸) نبی‌لو، علیرضا(۱۳۸۶)، تأویلات مولوی از داستان‌های حیوانات، فصلنامه پژوهش‌های ادبی، ش ۱۶، صص ۲۳۹ - ۲۶۹.

Investigating the Symbolic Concept of Lion in Mystical Works

Elham Velayati, Mohammad Khaleghzadeh*, Jalil Nazari
PhD Student, Persian Language & Literature, Yasuj Branch, Islamic Azad University,
.Yasuj, Iran

Assistant Professor, Department of Persian Language & Literature, Yasuj, Branch,
Islamic Azad University, Yasuj, Iran. *Corresponding Author,
h.khaleghzadeh@iauyasooj.ac.ir
Professor, Department of Persian Language & Literature, Yasuj, Branch, Islamic Azad
.University, Yasuj, Iran

Abstract

Symbolic concepts have always been used in mystical literature to express mystical thoughts and ideas. Examining historical and literary texts, we find that the lion is one of the animals that have a symbolic concept in ancient cultures and civilizations as well as mystical literature, and in order to achieve other meanings, it combines this symbol with symbolic elements. Others have benefited. In this article, the researcher seeks to answer the question: in what subjects has the lion been used as a symbol in mystical literature? The purpose of this article is to study the symbolic concept of lion in mystical works, which has been done analytically-descriptively in order to study the role of lion in mystical texts and in a library way by collecting library information and documents. The result of the research shows that the word lion, in addition to being widely used in epic and lyrical literature in the field of symbol, in mystical literature has been used as the symbol of truth, Al-Nafs al-ammāra, men of God, soul, etc.

Keywords:

Symbol and Mystery, Mystical Literature, the Lion.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی